

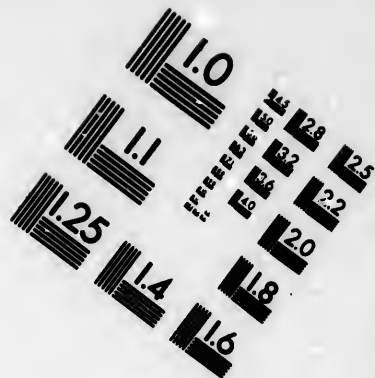
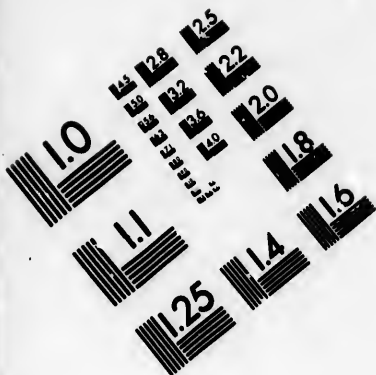
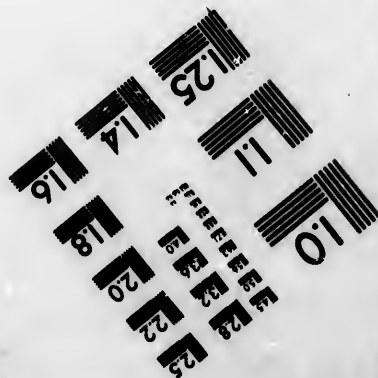
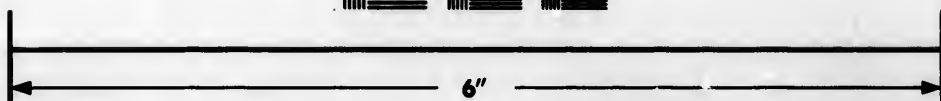
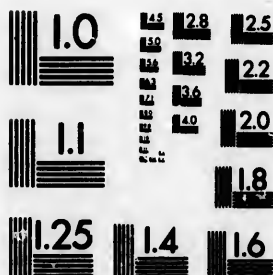


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

**23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503**

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1984

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- ☐ Coloured covers/
Couverture de couleur
- ☐ Covers damaged/
Couverture endommagée
- ☐ Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- ☐ Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- ☐ Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- ☐ Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- ☐ Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- ☐ Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- ☐ Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- ☐ Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- ☒ Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

Les pages 3 & 4 sont des photoreproductions.

- ☐ Coloured pages/
Pages de couleur
- ☐ Pages damaged/
Pages endommagées
- ☐ Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- ☒ Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- ☐ Pages detached/
Pages détachées
- ☒ Showthrough/
Transparance
- ☐ Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- ☐ Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- ☐ Only edition available/
Seule édition disponible
- ☐ Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tiscues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
☐	☐	☐	☒	☐	☐
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

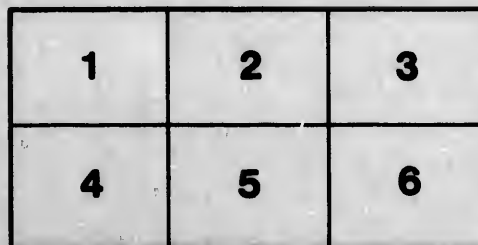
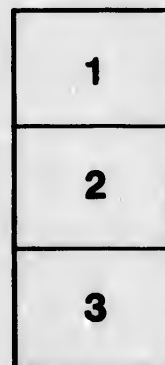
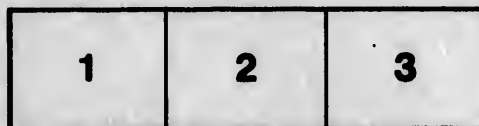
Library of the Public
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de :

La Bibliothèque des Archives
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

errata
to

pelure,
n à

JOURNAL

De l'affaire du Canada passée le 8 Juillet 1758 entre les Troupes du Roi, commandées par M. le Marquis de Moncalm, & celles d'Angleterre, qui, au nombre de vingt mille hommes, ont été mises en fuite par trois mille deux cents cinquante François.

CEROIT-ON, MONSIEUR, que vingt mille Anglois aient été obligés de prendre la fuite devant 3250 François? C'est exactement ce qui vient d'arriver aux troupes du Roi d'Angleterre commandées par le Major Général Abercromby,

Les Anglois avoient dessein de prendre le Fort Carillon, pour ensuite se rendre maîtres du Canada; plein de confiance en la supériorité du nombre de leurs troupes, cette conquête leur paroissoit assurée; mais ils avoient compté sans M. de Vaudreuil & sans M. le Marquis de Moncalm.

M. le Marquis de Vaudreuil avoit envoyé M. le Marquis de Moncalm pour protéger la frontière de la Colonie du côté du Lac du Saint-Sacrement. Ce Général avoit avec lui

deux compagnies de Canadiens, & quelques Sauvages. Quelques jours après, M. le Capitaine

Raimond lui amena un renfort de 400 hommes de troupes de la Colonie. Mais ayant appris que les Anglois étoient avec une armée de vingt mille hommes de Milice & six mille hommes de troupes réglées du côté du Lac du Saint-Sacrement, & que le Major Général Abercromby devoit se mettre en mouvement pour s'emparer du Fort Carillon & nous chasser du Canada, on donna aussitôt avis au Marquis de Vaudreuil: ce Gouverneur avoit déjà été prévenu par d'autres avis qui lui avoient été donnés. Il jugea à propos de changer la destination de M. le Chevalier de Levis, qui avoit été détaché du côté de Corlaç; il lui donna ordre de rejoindre M. le Marquis de Moncalm, & se mit en état de lui envoyer au plutôt d'autres renforts.

M. le Marquis de Moncalm, dans la vue de retarder l'ennemi, occupa le poste de la Chute sur le bord du Lac du S. Sacrement;

jusqu'au 6 Juillet, qu'il se retira par le fort de la Chute.

M. le Marquis de Montcalm envoya plusieurs détachemens pour harceler les Anglois dans leur retraite, repassa en conséquence, avec toutes les troupes, le ruisseau de la Chute, & vint camper sous le Fort Carillon, où il prit en la précaution de faire tracer un camp. Un détachement d'environ 300 hommes qui avoit été envoyé pour harceler l'ennemi, s'étant égaré par la faute des Guides, tomba dans une colonne des ennemis qui étoit déjà toute formée; il y eut cent quatre-vingt-quatre Soldats tués ou prisonniers; le reste rejoignit le corps de nos troupes.

Le Marquis de Montcalm en arrivant dans son camp devant Carillon, n'avoit que 2800 hommes de troupes de France, & 450 de la Colonie, sur lequel nombre il faut ôter encore un bataillon de Berry, qui, à l'exception de la compagnie de Grenadiers, fut réservé pour la garde du Fort.

Le 7 au matin toute l'armée fut occupée à faire des abatis; les Travailleurs étoient protégés par des compagnies de Grenadiers & de Volontaires, qui les couvraient: les Officiers avoient plantés leurs drapeaux sur l'ouvrage, et la hache à la main, ils firent les premiers à donner l'exemple aux Soldats, & chacun

se mit à l'ouvrage. La seule difficulté étoit de monter sur la crête de la rivière de la Chute de qui étoient toutes; un abatis couronnoit le sommet de l'escarpement, & il n'y avoit que une trouée gardée par les deux compagnies de Grenadiers de Bernard & de Duprat. On avoit placé six canons derrière cette trouée. La droite étoit gardée par la Reine, Beau & Goyenne; elle étoit aussi appuyée à une hauteur dont la pente étoit moins roide que celle de la gauche. Les troupes de la Colonie & les Canadiens occupèrent la plaine entre cette hauteur & la rivière de S. Frederic, & ils s'y retranchèrent avec des abatis.

Le Fort avoit dirigé son canon, & sur cette partie, & sur le lieu où le débarquement pouvoit se faire. A la gauche de nos retranchemens, le centre conservoit le sommet des hauteurs, suivoit les sinuosités du terrain, & toutes les parties se flancoient réciproquement, les bataillons de Royal-Rouffillon & le premier bataillon de Berry formoient le centre: chaque bataillon avoit

.derrie
dans
On
tronc
avan
saifo
Le
l'arriv
arriv
lonel
Le
l'ama
serva
& de
L'
battir
une p
l'autr
Su
le fire
qui,
trava
A
avan
repli
hom
signa
Ne
l'une
du R
Lang
entre
mon
plain
taque
atta
Su
Bata
retra

derrière lui une Compagnie de Grenadiers & un Piquet en réserve dans tout le front de la ligne.

On avoit été obligé de former des retranchemens avec des troncs d'arbres couchés les uns sur les autres, & on avoit mis en avant des arbres renversés, dont les branches coupées & pointues faisoient des especes de chevaux de frise.

Le 7 au soir, notre petite armée ressentit une grande joie, à l'arrivée de quatre cens hommes d'élite. M. le Chevalier de Levis arriva bientôt après avec M. de Sennezergues, Lieutenant-Colonel du Régiment de la Sarre.

Le Chevalier de Levis eut la défense de la droite, M. de Bourlamaque, celle de la gauche: M. le Marquis de Montcalm se reserva le commandement du centre, afin d'être à portée de veiller & de donner ses ordres par-tout.

L'armée coucha au bivouac. Le 8, à la pointe du jour, l'on battit la générale, & toutes les troupes reconnurent leurs postes; une partie d'elles fut employée à achever l'abbatis, tandis que l'autre construisoit les batteries.

Sur les dix heures du matin, les Troupes-Légères des ennemis se firent voir de l'autre côté de la rivière, & firent un grand feu, qui, tiré de trop loin, ne put nous empêcher de continuer le travail.

A midi & demi, leur armée déboucha sur nous. Nos Gardes avancées, les Volontaires & les Compagnies de Grenadiers se replierent, & rentrèrent dans la ligne sans avoir perdu un seul homme. Les Travailleurs & toutes les Troupes furent au premier signal à leurs armes & à leurs postes.

Notre gauche fut la première attaquée par deux colonnes, dont l'une cherchant à tourner le retranchement, se trouva sous le feu du Régiment de la Sarre; l'autre attaqua un angle saillant entre Languedoc & Berry; & une quatrième colonne attaqua la droite, entre les Bataillons de Béarn & de la Reine. Le Capitaine Raymond, qui commandoit les Troupes qui s'étoient portées dans la plaine du côté de la rivière de Saint-Frederic, n'étant point attaqué, sortit de ses retranchemens, prit en flanc la colonne qui attaquoit notre droite, & la chargea avec intrépidité.

Sur les cinq heures du soir, la colonne qui avoit attaqué les Bataillons de Royal Roussillon, se jeta sur l'angle saillant du retranchement défendu par le Bataillon de Guienne & par la gau-

che, de Béarn ; l'autre colonne ennemie , qui d'abord avoit attaqué les Bataillons de la Reine & de Béarn , s'y jeta aussi , & l'attaque devint sanglante. M. le Marquis de Montcalm & M. le Chevalier de Levis s'en étant aperçus , l'un y accourut avec des Troupes de réserve , & l'autre avec des Troupes qu'il détacha de la droite : l'Anglois repoussa plusieurs fois , fit encore une nouvelle tentative qui n'eut pas un meilleur succès , & fut obligé de préparer la retraite , qui fut soutenue par le feu des Troupes Légères qui tirèrent jusqu'à la nuit.

Plusieurs considérations nous empêcherent de poursuivre l'ennemi ; ses forces qui , malgré sa défaite , étoient bien supérieures aux nôtres ; l'obscurité de la nuit ; la nature du pays , dans lequel même en plein jour il n'est pas possible de s'engager sans guides ; & enfin la lassitude de notre petite armée victorieuse.

Le lendemain , M. de Montcalm détacha M. le Chevalier de Levis pour reconnoître l'ennemi ; il ne trouva par-tout que des marques d'une fuite que la terreur avoit précipitée.

Sur le rapport des prisonniers Anglois qui sont en notre pouvoir , la perte de l'ennemi est de quatre mille hommes , tant tués que blessés. Ils ont perdu beaucoup d'Officiers de marque ; de ce nombre sont le Lord Haw & le Sr Spital , Major-Général des Troupes réglées , qui ont été tués.

Nous avons eu la satisfaction de remarquer que 500 Sauvages qui étoient dans l'armée ennemie , n'ont jamais voulu prendre part à l'action.

Cette brillante victoire fait un honneur infini aux François. M. le Marquis de Montcalm s'est montré grand Capitaine & brave Soldat. Messieurs de Levis & de Bourlamaque se sont couverts de lauriers dans le commandement de la droite & de la gauche. M. de Levis a reçu plusieurs coups de fusil dans son habit. Mrs. de Bougainville & de Laugis , Aides-de-Camp de M. de Montcalm , ont été blessés à ses côtés.

Nous avons perdu 12 Officiers & 92 Soldats qui ont resté sur le champ de bataille.

Nous avons eu en tout 25 Officiers & 248 Soldats de blessés.

Permis d'imprimer & distribuer , à Rouen , ce 23 Septembre 1758. BOREL

